

گل - زاده، نخ «دانه‌های تسبیح» * (قسمت دوم)

[ایرج مصدقی]



در زیر دو دست نوشته‌ی دکتر گلزاده غفوری مربوط به روزهای خونین تابستان و پاییز ۶۰ و ترجمه آیاتی از ایشان را که دروصیت‌نامه صادق گلزاده غفوری از آن‌ها یاد شده‌می‌آورم. ذکر این نکته لازم است که ترجمه‌ی این آیات توسط دکتر گلزاده در فضای سال ۶۰ معنای خاص خود را دارد.

متاسفانه بخش‌هایی از دست نوشته‌هایی که در اختیار من است ناخواناست. با وجود این همچنان درد و رنجی را که دکتر گلزاده غفوری تحمل کرد می‌رساند.

این دست نوشته‌ها مربوط به خبردار شدن «آقا» از دستگیری، بستری شدن در بیمارستان و اعدام فرزندانش صادق و کاظم در شهریور و مهرماه ۱۳۶۰ است. در تابستان ۱۳۶۷ مریم گلزاده غفوری و همسرش علیرضا حاج‌صمدی نیز در اوین به دار آویخته شدند و غم دکتر دو چندان شد.

دست نوشته‌های دکتر گلزاده غفوری

بنام خدا

دیروز شنبه هفتم شهریور تلفنی خبر دادند که **محمد صادق** فرزند شما که روز ۲۹ مرداد به بیمارستان شماره ۲ آورده شد.... از این بیمارستان مرخص شد در حالی که می‌توانست حرف بزند و راه برود. ... در اثر اصابت ضربه (نارنجک) ... بیمارستان میثاقیه (مصطفی خمینی فعلی) بستری است... عمل شده... را پخش کرده است . یکی می‌گفت... یکی دستگیر است ... فرزند... یکی دیگر هم فراری است. و به همین ترتیب ...

امروز ۵ شنبه هشتم ماه محرم ۱۴۰۲ و ۱۴ آبانماه ۱۳۶۰ است. روپرتوی من ۲ عکس بزرگ ... در طاقچه قرار دارد. یکی عکس صادق جان است و در کنار او عکس کاظم جان . ولی امروز درست ۴۵ روز است بدن نازینین صادق جان با سینه سوراخ شده و نیز یکماه تمام است بدن عزیز کاظم جان من با سینه سوراخ شده در زیر چاک قرار دارد. **هیهات، ای امان، هیچکس را نمی‌یابم که فریاد و شکایت خود را بر او بازگو کنم**، چه بگویم، به که بگویم، در این نظام چه کارهایی انجام می‌شود.... چگونه تعزیه و تحلیل پذیر است؟ ... از کار می‌افتد. توجیه‌های مذهبی جلوه‌گری می‌کند. ... چه سرگذشتی کی فکر می‌کردم بعد از این فرزند زنده خواهم بود. ... از **خود گذشتگی‌هایشان** جلوی چشمم هست و هر شب ... چه روح بزرگی داشتند اینان. ... **جهان بینی انسان بعد از حوادث بزرگ و غیرمنتظره باز می‌شود.**

امروز تلفنی از کسی خبر رسید که فرزند شما صادق حالش بهتر است و در بهداری زندان اوین بستری است. تلفن کننده می‌گفت **او واقعاً مسلمان است. او مسلمان واقعی است.** نمی‌دانم او که بود؟ و ادامه می‌داد آقا این‌ها را خیلی می‌زنند.

روز ۲۹ مرداد او را گرفته بودند و شب ۲۶ شهریور به او تکلیف شده بود که وصیت‌نامه‌ای بنویسد. متن وصیت‌نامه او که بعدها رفند و از زندان گرفتند اینجا حاصل است. **عجب وصیتی، عجب فلمی این وصیت‌نامه شامل ۱۰ آیه قرآن است به علاوه آیه انا لله و انا الیه راجعون که در اول آن نوشته شده است به خط محمدصادق گلزاده غفوری . آه پسرم، آه عزیزم، چه حالی داشتی این سطراها را نوشته‌ای**. در چه شرایطی. در این یک ماه چه بر تو گذشت، چه گفته‌ای، چه شنیده‌ای؟ مورد چه سئوالاتی قرار گرفته‌ای.

عزیزم مقصودت از ذکر آیات من کفر بالله من بعد ایمانه الا من اکره و قلبی مطمئن بالایمان آیا اشاراتی بوده است به شکنجه‌هایی که ... است؟

آیا با ذکر اذن‌للذین یقاتلون بآنهم ظلموا به آن بازجو ها و کسانیکه به ناحق در جای قاضی شرع!! قرار گرفته اند خواسته ای بفهمانی که ما در برابر شما محارب های قانونی و شرعی که به حقوق مردم ظلم کرده اید به نام اسلام قیام کرده ایم؟ یا مورد دیگری را در

نظر داشته ای؟ آری عزیزم شما نزد خدای من اید و روزی داده می شوید. ... همیشه حاضر ...
نوشته ای لاتحسین الذين قتلوا فی سبیل اللہ امواتاً بل احیاً ... تو که آرزوی مادی نداشتی حتماً
در حوار رحمت حق هستی ...

بسمه تعالیٰ

دیشب حدود ساعت ۹ تلفنی خبر دادند که فرزند شما (محمد کاظم) برای عمل جراحی به
بیمارستان لقمانالدوله ...
خدایا این جوانهای عزیز ... به آنها نگریسته ... بی تدبیری در این کشور ... عاقبت کار چه خواهد
شد؟ ... گریه های جانسوز ... خدایا تا ... بی پناهیم... **خدایا جرم ما چیست که باید اینهمه**
زیر فشار باشیم؟ ...
با این احکام سطحی اعدام می شوند؟... خدایا...

این مطالب بالا را در روز ۱۶ شهریور نوشته ام. روزی که دیگر کاظم جان را صدایش را نشنیدم (که
گاهی تلفنی صحبت می کرد) تا شب آخر عمرش یعنی شب ۱۳ مهر. امروز که ۱۴ آبانماه است
حدود دو ماه از این تاریخ می گذرد. اما یکماه است ... که دیگر **بدن عزیز این فرزند شجاع و رشید** به جای این که روی زمین باشد در زیر خاک است. ای داد. هیهات. ای عزیزاً قامت رعنایت
چه شد. شنیده ام که گلوله بارانت کرده اند. در شب تاریک ... ساعت ۱۰ و چند دقیقه ای گوشی
تلفن را برداشته و صدای رسای ترا ای عزیز شنیدم با همان لحن جذاب و آمیخته به حس ات اما
این بار از زندان مخوف اوین، که گویا در اطراف پاسداران مراقب بوده اند و اجازه نیافته ای با
خانواده ات آخرين صحبت و وداعيهات را بکنی. باصلاح وصیت خود را بکنی. شاید هم خواسته ای
... شاید چیزی نگویی و **آنها سوء استفاده کنند** و هم خوب طوری صحبت کردي که ما هم
متوجه شویم که تلفن وداع شمامست. زیرا **گفتی فردا راحت خواهم شد**. ناراحتی من ... فردا
همه به ملاقات من خواهید آمد. به مادرت گفتی وصیت نامه ای بعد از این تلفن خواهم نوشت. به
برادرت گفتی آیا بدن صادق جان را به شما دادند . می گفتی گویا هادی اینجا است . عزیز دلم
کاظم جان خفته ... یکماه است. یاد تو و برادرت ... ما نیز آری هادی جان نیز از ۱۹ ماه
رمضان تا حالا در زندان است نه ملاقاتی، نه خبری، این دختر ۶ ساله اش . خدایا فقط تو میدانی
چه بر او می گذرد...

ای عزیز کاظم جان وصیت نامه اولیت را هم همان روز ۱۵ شهریور که گویا شب آن روز نوشته
بودی آوردند دم در. کجایی نازین فرزندم کجا و کی و چگونه ترا می بینم. آیا از ایران بعد از رفتن
خبر داری؟ میدانی **مادرها را چه سان ببرحمانه از گریه کردن سر قبرها منع می کند**.
سنگهای روی قبرها را جلوی روی مادرها و پدرها می شکنند! میدانی غربت پدرت را ...
ناله های جانسوز مادرت ... بیا و دیدار کنیم که دلم گرفته است.

۱۶ آبانماه ۱۳۶۰ روز هشتم ماه محرم . زمان طاغوت جدید ، فربیکار دوران ...

ترجمه ای از آیات قرآن که در وصیت **نامه فرزندم محمد صادق گلزاده (غفوری)** ذکر
شده است

۱- إِنَّا لِلّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
ما همه از خدائیم و متعلق به او هستیم و همه ما بازگشت کننده بسوی او خواهیم بود.

۲- قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
به راستی دعا و نماز و خواسته من، انجام وظایف دینی ام، زندگی من و از دنیا رفتن من (همه و
همه) برای خداست خدایی که تمام عالم ها و جهان و جهانیان متعلق به او و در تدبیر و اختیار
اوست.

۳- مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ يَالإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ يَالْ كُفْرَ صَدْرًا
فَعَلَيْهِمْ غَضْبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

کسانی که بعد از ایمانشان به الله کفر ورزند و از راه حق بازگردند و در ناسیاسی خدا و کفران نعمت‌های او اصرار ورزند و صریحاً راه غیر الله را در بیش گیرند از رحمت های خدا خود را دور ساخته‌اند و از طرف خدا غضبی و عذاب بزرگی در انتظارشان است نه کسانی که در اثر فشار با این که قلبشان نسبت بخدا و ایمان به او مطمئن است اظهارهایی برخلاف ایمانشان کنند.

۴ - وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

در مورد کسانی که جان خودشانرا در راه خدا (و نجات مردم از شستی ها) فدا کرده‌اند به هیچ وجه گمان مبر که مرده و از بین رفته اند. بلکه این فدایکاران زنده جاودند. اما شما مردم در اثر محدود بودن نیروهای ادراکی تان کیفیت حیات و حضور آنانرا در جهان در نمی یابید. (و اگر شعورها و ادراک ها کامل شود حیات آنان و حیات بخشی آنان به جامعه و بهره واقعی آنانرا از زندگی انسانی در می‌یابید)

۵- أُذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ يَأْتُهُمْ ظُلْمٌ وَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ

به کسانی که به علت ظلمی که به آنان شده است و مورد مقاتله قرار گرفته و به درگیری کشانده شده‌اند اجازه داده شده است که به مقاتله مقابل اعدام کنند که در راه رفع ظلم (به خود و جامعه شان که از طرف ظالمانی انجام می گیرند) بکوشند و خدا به نصرت و پیروز سازی آنان (هرچز در مقایسه با ظالمان حاکم اندک به نظر آیند به جهت برق بودنشان) تواناست (و یاریشان خواهد کرد)

۶- الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ

(و) کسانی که به ناحق در اثر بدرفتاری های ظالمانه دستگاه های حاکمه (و ایادي نادان ، گول خورده آنان) از خانه و محل زندگی شان آواره شده و در اثر فشارها مجبور به ترك منازلشان گردیده‌اند تنها به خاطر این که «تنها خدا را لایق پرستش و اطاعت می دانند» و به همین جهت با هر نوع سلطه برخلق و بنام خدا مردم را اسیر ساختند مخالف هستند مردم این همه فشار و سختی‌ها قرار گرفته اند (که اینان نیز اجازه دارند برای دفاع از حقوق زندگی خود و مردم مردم ستم و آزار و محروم با زورگویان فربیکار مبارزه کنند و در راه رفع ستم ها اقدامات مناسب انجام دهند.)

۷- وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بَعْضُهُمْ لَهُدِمَتْ صَوَاعِقُ وَبَعَثَ وَصَلَواتٍ وَمَسَاجِدُ

اگر خدا بعضی از مردم را به وسیله بعضی دیگر دفع نمی کرد (یعنی مبارزه هایی در برابر اغفالگری‌ها و ستم ها در میان بشر وجود نمی داشت) مراکزی (مانند) صومعه‌ها، کلیساها، نمازخانه‌ها و مسجدها که یاد خدا در آنها زیاد انجام می گیرد به تباہی کشانده می شد و خراب و فاسد می شدند (و راه خدا عوضی به مردم گفته می شد) و حتماً خدا کسانی را که برای یاری حق و جلوگیری از انحراف های دینی و اغفالگری ها بربا می خیزند یاری می کند (و قیام آنان در راه بیداری مردم و نجات از سوء استفاده های دینی یاری خداست)

۸- فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنَّى لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ

پیورده‌گارشان خواسته های آنان را (که مردم فدایکار و پاک و صمیمی و با استقامت هستن) احابت کرد و به آنان اطمینان داد که من (خدا) عمل هیچ عمل کننده‌ای را چه مرد باشد چه زن ضایع و بی اثر نخواهم گذاشت . یعنی شما از بعض دیگر بوده و همه هم جنس یکدیگر (یعنی فدا می‌شوید تا دیگران نجات یابند و برای خدمت بیکدیگر ایثار و فدایکاری می کنید)

۹- فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأَخْرَجُوا مِنِ دِيَارِهِمْ وَأَوْدُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا لَا كَفَرْنَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

ولادخلنهم حنات تجری من تحذها الانهار توابا من عند الله والله عنده حسن الثواب
بنابر این آنکه مهاجرت کرده و از منازلشان اخراج شده و مجبور به ترك محل سکونتشان گردیده‌اند و در راه من (خدا) (و خدمت به مردم و نجات آنان) آزار و اذیت دیده اند. و در راه حق مبارزه کرده و کشته شده‌اند بطور حتم از بدی ها و کوتاهی آنان در می کذرم و آیان را به نعمت‌ها و بهشت‌هایی داخل می کنم (که سرایا پاکی و پاکیزه گی است) نهرها از زیر آنان جریان دارد (و خیر دائمی آنان استمرار دارد) این ثواب و نتیجه ای از جانب خدا است (و برای فدایکاران) نزد خدا نتایج و ثواب نیکویی بالاتر وجود دارد.

١٠- مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا

از اهل ایمان انسان‌هایی صادقانه به معاهده خود با خدا عمل کرده بعضی از آنان جان خود را فدا کردند و گذشتند و بعضی نیز در انتظارند که جانشان را در راه خدا فدا کنند.

١١- رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا يَرِبَّكُمْ فَأَمَّا ...

پروردگارا به راستی ندا کننده ای را که به ایمان می خواند شنیدم که می گفت به پروردگارتان (و نه غیر از او) ایمان بیاورید. ای خدا ما نیز ایمان را پذیرا شدیم پروردگارا گناهان ما را بر ما مگیر و بدیها را از ما در گذر و آن ها را بپوشان و ما را با نیکان (و در راه استقرار نیکی ها از دنیا ببر و در جوار رحمت خود جای ده.

در قسمت‌های بعدی به وصیت و نامه‌های «گل زادگان» صادق، کاظم و مریم می‌پردازم.

ایرج مصادقی

۱۳۸۸ دیماه ۲۶

www.Irajmesdaghi.com

irajmesdaghi@yahoo.com

پانویس:

* – دانه‌های تسبیح نام کتابی است از منی خزعل در ارتباط با منش و اندیشه‌های دکتر گلزاده غفوری.

قسمت اول این مقاله در آدرس زیر موجود است.

<http://www.pezhvakeiran.com/page1.php?id=19113>

در عکس زیر دکتر گلزاده خطبه عقد یکی از شهدای مجاهد را می خواند که متأسفانه نام او را فراموش کرده‌اند. یکی از شاهدان عقد (نفر اول سمت راست اقا) احمد رضا محمدی مطهری است که در سال ۷۲ حاوданه شد. احمد رضا، متولد ۱۳۲۷ محله قلمستان تهران بود. وی در سال ۶۱ دستگیر و در زمستان ۶۷ آزاد شد. احمد رضا در سال ۷۱ دوباره دستگیر شد. این بار رژیم مسئولیت دستگیری وی را نپذیرفت و در سال ۷۲ وی را اعدام کرد. خانواده‌اش بطور غیر رسمی از طریق حسن بلوکی برادر همسر احمد رضا که یکی از صاحب منصبان وزارت اطلاعات بود در جریان دستگیری و اعدام احمد رضا قرار گرفتند. باجناق احمد رضا نیز از کارکنان وزارت اطلاعات بود. از احمد رضا سه فرزند با نامهای مونا، مریم و مصطفی باقی مانده است.



احمدرضا محمدی شهری

